

Embedded 소프트웨어

보충 약관

본 Embedded 소프트웨어 보충 약관("Embedded 약관")은 주문에 EMB-IES 또는 EMB-EPS("Embedded 소프트웨어 제품")로 명시된 제품에 한하여 고객과 SISW 간에 체결된 최종 사용자 라이선스 계약("EULA")을 개정한다. 본 Embedded 약관은 EULA, 기타 해당하는 보충 약관과 함께 양 당사자 간의 계약("계약")을 형성한다.

1. **정의.** 본 약관에서 사용된 용어는 계약의 다른 약관에 정의된 바와 같은 의미를 갖는다. 본 Embedded 약관에는 다음과 같은 용어들이 추가로 정의된다.
 - (a) "수권 대리인"은 고객의 업무 지원을 위해 Embedded 소프트웨어에 접근할 필요가 있는 고객의 컨설턴트, 대리인 및 도급업자를 의미한다. 주문서에 EMB-IES 로 명시된 제품의 경우, 고객의 사업장에서 작업을 수행하거나 고객의 광역 네트워크에 연결하여 지역 어디에서든 Embedded 소프트웨어에 접근하는 컨설턴트, 대리인 및 계약업체만 포함된다.
 - (b) "수권 사용"은 주문에 규정된 Embedded 소프트웨어에 대한 구체적인 라이선스 제한 변수를 의미하며, 그 예로 하드웨어(ECU, 프로세서 등), 플랫폼, 소프트웨어, 제품 제한 사항, 사용자 제한 사항 등을 들 수 있다.
 - (c) "수권 사용자"는 고객의 직원 및 모든 수권 대리인을 의미한다.
 - (d) "브랜드"는 하나의 자동차 회사에서 생산된 자동차 제품 계열을 의미하며, 주문에 명시된 대로 "메이크(Make)"라고도 한다.
 - (e) "고객 제품"은 (i) EMB-EPS 제품의 경우 고객 또는 고객을 대리하는 수권 대리인이 개발 및/또는 제조할, 주문에 명시된 제품 또는 (ii) EMB-IES 제품의 경우 고위험 사용 사례(항공 우주, 원자력, 화학 및/또는 생물 반응기, 석유화학, 군사 등)를 제외하지만 군용 수송함을 포함하는, 이동식 기기 또는 그 구성품 일체를 의미한다.
 - (f) "Electronic Control Unit" 또는 "ECU"는 특정 마이크로컨트롤러가 부착된 특수 논리 인쇄 회로 기판으로, 커넥터가 장착된 하우징으로 포장되고 주문에 명시된 기능이 들어 있는 것을 의미한다.
 - (g) "Embedded 소프트웨어"는 애플리케이션, 운영체제, 펌웨어, 드라이버 구성품으로 구성된 Embedded 소프트웨어 제품을 의미하며, 제품을 위해 설계된 장치에 내장되어 실행되도록 되어 있다.
 - (h) "실행 가능한 코드(Executable Code)"는 기계가 읽을 수 있는 형식으로 변환되어 메모리에 로딩되고 프로세서가 처리할 수 있는 컴파일 프로그램을 의미한다.
 - (i) "링크 가능한 목적 코드(Linkable Object Code)"는 컴퓨터로 소스 코드를 변환, 처리 또는 컴파일하여 기계가 읽을 수 있는 형식으로 링크 가능한 코드를 의미한다.
 - (j) "적법 사용자"는 (i) 고객 제품을 적법하게 취득하고, (ii) 고객 제품에 내장된 Embedded 소프트웨어를 고객 제품 사용에 합리적으로 필요한 범위에 한해, 현행 저작권법을 엄격히 준수하며 사용하는 고객 제품 사용자를 의미한다.
 - (k) "플랫폼"은 주문에 명시된 대로 다수의 자동차 모델, 브랜드, 자동차 회사들이 공유하는 공통 기반 또는 디자인 환경을 의미한다.
 - (l) "프로세서"는 Embedded 소프트웨어와 함께 사용되고 고객의 제품에 실행되는 특정 마이크로프로세서를 의미한다.
 - (m) "Site" 또는 "수권 위치" 또는 "개발 위치"는 수권 사용자가 Embedded 소프트웨어 제품을 사용하도록 허용된 고객의 물리적 단일 위치를 의미한다. 수권 사용자의 공식적 및 관습적 작업 장소가 라이선스 허여된 Site 일 경우, 그러한 사용자가 간혹 Site 이외의 위치에서 Embedded 소프트웨어를 사용해도(예: 사용자의 거주지, 공항, 호텔 등) Site 에서, 그리고 Site 제한 사항을 준수하여 사용하는 것으로 간주된다.

- (n) “지역”은 Site, 또는 고객이 Embedded 소프트웨어 제품을 설치 및 사용하도록 라이선스가 허용된, 주문에 명시된 지리적 지역을 의미한다. 주문서나 계약 어디에도 명시되어 있지 않은 경우, 지역은 고객의 주 영업 소재지가 위치한 나라가 된다.
- (o) “도구 소프트웨어”는 소프트웨어 개발자가 Embedded 소프트웨어를 생성, 개발, 컴파일, 디버그, 조합, 링크 또는 유지보수하기 위해 사용하는 것으로서, 소프트웨어 소스 코드 생성기, make/config/build 파일, 또는 예제 코드와 같이 본질적으로 Embedded 소프트웨어의 일부일 필요가 없는 컴퓨터 프로그램을 의미한다.
2. **라이선스 및 사용 유형.** 개별 Embedded 소프트웨어 제품과 관련하여 하기의 라이선스 및 사용 유형이 제공될 수 있다. 추가 라이선스 및 사용 유형은 주문에 규정된 대로 특정 제품과 관련하여 지정될 수 있다. 각 라이선스는 주문에 명시된 기간 동안 해당 지역 내에서 수권 사용자만 사용할 수 있다.
- 2.1. “**Floating**” 라이선스는 어느 한 특정 시점에 도구 소프트웨어에 동시에 접근할 수 있는 최대 수권 사용자가 주문에 명시된 인원 수로 제한됨을 의미한다.
- 2.2. “**Node-Locked**” 라이선스는 도구 소프트웨어 사용을 고객이 지정한 단일 워크스테이션으로 제한함을 의미하며, 이러한 제한을 관리하기 위해 하드웨어 잠금 장치 또는 동글(dongle)이 포함될 수 있다. 그러한 하드웨어 잠금 장치 또는 동글은 신규 라이선스 파일을 발행하지 않고도 지역 내 또 다른 워크스테이션으로 자유롭게 이동할 수 있는 모바일 장치이다.
- 2.3. “**Per Product**” 라이선스는 Embedded 소프트웨어 제품 사용을 명시된 수권 사용마다 Embedded 소프트웨어 제품을 설치하도록 허용된 고객 제품으로 제한함을 의미한다.
- 2.4. “**Development**” 라이선스는 다음을 의미한다.
- i. 주문에 EMB-IES 로 명시된 Embedded 소프트웨어 제품의 경우, 이동식 기기 또는 그 테스트 버전으로 통합하거나 상업적으로 배포하지 않으면서, 테스트를 수행하고자 Embedded 소프트웨어 소스 코드를 링크 가능한 목적 코드 및/또는 실행 가능한 코드로 구성, 컴파일 및 조합하려는 고객의 내부 목적으로 수권 사용할 경우, 하드웨어 시스템에 설치하기 위해 Embedded 소프트웨어의 링크 가능한 목적 코드를 내장할 수 있는 비독점적이고 양도 불가능한 권리
 - ii. 주문에 EMB-EPS 로 명시된 Embedded 소프트웨어 제품의 경우, 해당 수권 사용에 한하여, Embedded 소프트웨어가 실행 가능한 코드 형태로 고객 제품에 구성, 디버그, 컴파일, 조합, 링크되고 내장되도록 하기 위해 Embedded 소프트웨어를 사용, 테스트, 시연, 수정 및 복제할 수 있는, 비독점적이며 양도 불가능한 권리
- 2.5. “**Production**” 라이선스는 다음을 의미한다.
- i. 주문에 EMB-IES 로 명시된 Embedded 소프트웨어 제품의 경우, 고객 제품으로 통합하고 고객 제품 또는 그 테스트 버전과 함께 전 세계에 배포하기 위해 Embedded 소프트웨어 소스 코드를 링크 가능한 목적 코드 및/또는 실행 가능한 코드로 구성, 컴파일 및 조합하려는 목적으로 수권 사용할 경우, 하드웨어 시스템에 설치하기 위해 Embedded 소프트웨어의 링크 가능한 목적 코드를 내장할 수 있는 비독점적이며 양도 불가능한 권리
 - ii. 주문에 EMB-EPS 로 명시된 Embedded 소프트웨어 제품의 경우, 제 2.4.ii, 조를 철저히 준수하여, 내장된 Embedded 소프트웨어의 실행 가능한 코드가 있는 고객 제품을 전 세계에 배포할 수 있는 비독점적이며 양도 불가능한 권리
- 2.6. “**Perpetual**” 라이선스는 Embedded 소프트웨어를 사용할 수 있는, 무기한으로 연장되는 라이선스를 의미한다. 주문에 달리 규정되지 않는 한, Perpetual 라이선스는 유지보수 서비스를 포함하지 않는다.
- 2.7. “**Subscription**”은 주문에 지정된 대로 한정된 기간 동안의 라이선스를 의미한다. 유지보수 서비스는 Subscription 라이선스 수수료에 포함된다. Subscription 기간이 다년인 경우 sisw 는 그 기간 동안 신규 라이선스 키를 새로 발급하게 될 수 있다.

3. 기타 조항.

- 3.1. **기본 라이선스 허여.** Floating 라이선스 또는 Node-Locked 라이선스가 허여되지 않는 한, SISW 는 주문에 명시된 기간 동안만 고객의 내부 업무 목적에 한해 수권 사용자가 실행 가능한 도구 소프트웨어 버전을 사용하거나 설치할 수 있도록 하는 비독점적이며 양도 불가능한 라이선스를 고객에게 허여한다. Embedded 소프트웨어에 허여한 모든 라이선스는 주문에 Production 라이선스라고 명확히 지정되지 않는 한 Development 라이선스이다.
- 3.2. **서브라이선스 허여 및 해지** 각 Production 라이선스의 라이선스 제한 사항에 의거, 고객은 비독점적이며 양도 불가능하고, 서브라이선스 허여가 가능한(추가 서브라이선스 허여도 가능한) 영구적 권리를 가지며, 이에 따라
- i. 고객 제품에 내장된 실행 가능한 Embedded 소프트웨어 버전을 고객 제품의 적법 사용자에게 배포할 수 있고,
 - ii. 적법 사용자가 사용하는 고객 제품에 내장된, 실행 가능한 Embedded 소프트웨어 버전을 보유할 수 있으나 그러한 고객 제품 사용에 합리적으로 필요한 범위로 엄격히 제한되며,
- SISW 에 의한 어떠한 만료 또는 해지도 SISW 의 해지 또는 만료 전에 적법 사용자에게 허여된 서브라이선스에 영향을 미치지 않는다.
- 3.3. **소스 코드.** Embedded 소프트웨어 또는 그 일부가 소스 코드 형태로 제공된 경우, 고객은 소프트웨어 오류 수정 및/또는 수권 사용을 위한 Embedded 소프트웨어의 개선, 합의된 컴파일러 사양에 따른 컴파일 또는 수정에 한하여 소스 코드를 사용할 수 있다. SISW 의 지원·보증 의무 및 책임은 수정되지 않은 상태로 SISW 가 제공한 그대로인 Embedded 소프트웨어에 한해 적용된다.
- 3.4. **고객 보고.** 계약에 규정된 감사권에 추가하여, 고객은 항상 모든 계약업체 등 현재 Embedded 소프트웨어 제품을 사용하는 모든 법인의 실체와 위치를 규명하고 고객이 배포한 수량 또는 고객 제품, 프로세서, ECU, 브랜드 또는 Embedded 소프트웨어 제품이 사용되는 플랫폼에 대한 상세 설명이 담긴 기록을 유지한다. 고객은 SISW 의 요청이 있는 날로부터 30 일 이내에 그와 같이 요청한 정보를 제공해야 한다.

4. 포팅 서비스

주문에 “Port” 또는 “Porting Service”로 지정된 표준화된 포팅 서비스는 주문의 첨부물에 명시된 대로 하드웨어 구성에서 또는 하드웨어 구성과 함께 기능하는 맞춤형 Embedded 소프트웨어 제품을 수반한다. 그러한 포팅 서비스 주문을 SISW 가 수락할 경우, 자동으로 Embedded 소프트웨어의 수권 사용을 신규 하드웨어 구성으로 포트되도록 수정한다.